

І суцільно науковий
Всього не цурається
Г. ПІВЧЕНКО

СВОБОДА

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК



SVOBODA

UKRAINIAN DAILY

Адреса
Реклаші і Адміністрація:
"Svoboda", 81-83 Grand St.,
Jersey City, N. J.
Тел: HEnderson 4-0237
УНС: HEnderson 5-8746

РІК ІХІV, Ч. 210. ДЖЕРСІ СІТІ І НЬО ЙОРК, ЧЕТВЕР, 31-го ЖОВТНЯ 1957 ЦЕНТІВ 5 CENTS JERSEY CITY AND NEW YORK, THURSDAY, OCTOBER 31, 1957 No. 210. VOL. LXIV.

ДОЛЛЕС СУМНІВАЄТЬСЯ В НЕМИНУЧОСТІ ВІЙНИ, АЛЕ РАДИТЬ БУТИ В ПОГОТІВЛІ

Вашингтон. — Головні частину питань і відповідей під час пресової конференції державного секретаря Джона Фостера Доллеса, відбулої у вівторок дня 29 жовтня ц. р., зайняла справа маршала Жукова, усуненого минулого тижня із його становища, як міністра оборони СРСР. Доллес відмовився дати безпосередню відповідь на питання, які фактичні дані має він про справу Жукова і як він інтерпретує це подію. Стердився тільки, що факт продовжування нарад центральних комітетів СРСР свідчить, що на порядку денній сесії цього комітету вирішуються справи великої ваги. На думку Доллеса справу Жукова треба розглядати на ширшому тлі, зокрема на тлі внутрішніх суперечностей і труднощів у СРСР.



Джан Фостер Доллес

Доллес, західний світ мусить бути в час такої внутрішньої кризи у СРСР, безпечною в поготівлі. Як завжди існує можливість, що СРСР заризикує якоюсь зовнішньо-політичною авантюрою і навіть війною, щоб закрити цим свої внутрішні труднощі і суперечності. Але у безпосередню неминучість війни Доллес не вірить. — В далішніх своїх відповідах Доллес торкнувся справи розподілу відповідальності і тягарів у мілітарній діяльності між США і їхніми союзниками, кінцевої, за його поглядом, для того, щоб США могли відповісти передумом продукції атомової зброї і далекосхідних ракет. Торкнувшись Доллес також і справи ескадрильї в Європі. Айзенгавер в збірний держав НАТО, що має відбутися в грудні ц. р., заявляючи, що Президент візьме напевно до уваги ескадрильї запрошення в цій справі.

Стівенсонові пропонують членство в Комісії Громадянських Прав

Вашингтон. — Уряд президента Айзенгавера пропонує кандидатуру на президента — Адлеса Е. Стівенсона членом в Комісії Громадянських Прав, яка має бути покликана до життя згідно з законом ухваленим Конгресом цього літа. Ця комісія має бути в 6-членна і повинна складатися з трьох демократів і трьох республіканців. Вона має досліджувати порушення законів про охорону громадянських прав і давати звіт про це Президенту і Конгресу. Прихильники Стівенсона заявляють, що він не погоджується бути членом цієї комісії, бо це не дуже приємна справа для демократа оскаржувати південних

демократів в тому, що вони порушують закон про охорону громадянських прав. Стівенсон не хоче «витягати гарячі картоплі з вогню» і ставити собі ворогів між південними членами своєї партії. На інших членів цієї комісії пропонують: демократів колишнього сенатора Френка Греггера і колишнього губернатора Техасу — Аллена Шіваса, який під час виборів 1952 і 1956 р.р. голосував на Айзенгавера, а з республіканців: генерала армії Даллеса МекАртура і видавця "Денвер Пост-У" А. Палмера. Номінація членів цієї комісії має відбутися в грудні. "Дня Подяки", бо тоді сподіваються відкриття федерального військового суду в Аркансо.

Видатки на оборону збільшать на 400 мільйонів

Вашингтон. — Секретар оборони Ніл Г. МекЕлрой висловив повідомлення до секретарів армії, флоту і летунства, що бюджет оборони, який в першій половині цього фінансового року мав винести 19 мільйонів доларів, треба буде збільшити принаймні на 400 мільйонів доларів. Але МекЕлрой заявив, що в загальному треба триматися бюджетової суми, призначеної колишнім секретарем оборони Чарльзом Е. Вільсоном, який ширше, що оборонний бюджет не сміє збільшуватися понад 38 мільйонів доларів в фінансовому році, який кінчається 30-го червня 1958.

Повідомлення секретаря оборони про збільшення оборонного бюджету зменшує надії тих членів Конгресу, які сподіваються, що буде більша бюджетна надвишка в цьому році, і наслідок цього можна буде на найближчій сесії Конгресу ухвалити законопроект про зменшення прибуткових податків. Якщо і в другій половині цього фінансового року треба буде збільшити видатки на оборону, тоді немає надії на більшу бюджетову надвишку.

Сарнофф твердить, що вільний світ має ще 5 років для врятування миру

Вашингтон. — Голова Радіо Корпорації Америки генерал бригади Дейвід Сарнофф промовляв на зборах Товариства Прихильників Армії і сказав, що "вільний світ, можливо, має ще перед собою 5 років, під час яких може врятувати себе від катастрофи, що загрожують людству від комунізму". За 5 років і США і СРСР напроують велике число керованих балістичних ракет, і тоді може прийти до світової катастрофи, якої ще не було. На думку генерала Сарноффа не

вільно втратити навіть п'ятьох мінут у змаганні послабити комуністичну Росію всередині і збоку, бо тільки тоді вона не буде загроженою до спровокування третьої світової війни. Якщо вільний світ впровадить п'ятьох років не виграв холодної війни, то СРСР матиме тоді перевагу над США. Совєтсько-Союзові, твердить генерал Сарнофф, загрожують внутрішній тертя і небезпека, які Захід повинен використати для свого "психологічного змагання до миру" і до врятування світу від катастрофи.

15,000 шоферів залишили АФП-НЮ

Толідо, Огайо. — 5 місцевих відділів Міжнародного Братства Шоферів в сестрі Огайо, які нараховують 15,000 членів, заявили стейтській урядові Американської Федерації Праці — Конгресу Індустриальних Організацій, що покинуть цей материк організації. Це, покісно, перша відповідь Братства Шоферів на рішення Виконної Ради АФП — НЮ про припинення в членстві спілки шоферів, яка нараховує 1,400,000 членів. Голова спілкової ради цих п'ятьох спілок Лоренс Н. Стейн-

берг заявив, що ухвала про залишення АФП-НЮ була одностайною, бо за нею голосували делегати, які репрезентували 15,000 членів. Ці місцеві спілки заявили, що будуть співпрацювати з іншими робітничими організаціями, коли будуть вирішувати справи, які відносяться до політичних долів робітників. Стейнберг з приятелем Джеймсом Р. Гоффом, і тому гадають, що й інші місцеві відділи спілки шоферів самі залишать АФП-НЮ, і не будуть чекати, поки їх викинуть.

Голова УНК передав меморіал президенту Айзенгаверові і прем'єрові МекМілленові з нагоди їх нарад у Вашингтоні

Вашингтон. — З нагоди недавніх нарад президента Айзенгавера з британським прем'єром МекМілленом, голова Українського Конгресового Комітету проф. Лев Добрянський передав обидвом цим керівникам політики двох великих країн відповідний меморіал, в якому висловлює погляди репрезентованої ним організації на більшовицьку загрозду для вільного світу, на роль, яку в боротьбі проти цієї загрозди грають і можуть відіграти український

та інші поневолені Москвою народи. Покинувшись м. ін. на недавній зустрічі з інтерв'ю з кореспондентом Нью Йорк Таймсу Рестоном, проф. Добрянський твердить у меморіалі, що Кремль тепер світовою намагається відвернути увагу західного світу від проблеми вільних рухів поневолених Москвою народів, щоб здобути переконливі для необхідної консолідації комуністичної імперії в підготовці до агресії на вільний світ.

В Торонті П. Шевчук, адміністратор „Гомону України“, зловив, роззброїв і передав поліції грабіжника

Торонто, Канада. (С. В.) — Місц. канад. преса з 28 жовтня подала на перших сторінках, як головну подію дня, вістку про те, що новоназначений Павло Шевчук, адміністратор „Гомону України“, зловив, роззброїв і передав в руки поліції озброєного грабіжника після того, як той вломився до приміщення в той самий будинок, що й „Гомон України“. Української Кредитової Спільноти „Вудчестер-1“, пограбував там 2,000 доларів і втік, вкочивши ним повідомленням, коротко перед полуднем 28-го жовтня до кредитивки увійшов власник пекарні Алекс Вішеский, що приніс для депозиту 1,011 доларів. Коли він ці гроші депонував, за ним нагло „з'явився“ замаскований бандит, що приложив йому пістолет до плеча, відібрав гроші і опісля, погрожуючи пістолетом, наказав управителю кредитивки, Василеві Кучому, покласти на землю, що той і виконав, намагаючись замкнути двері. Бандит пограбував ще й готівку в

кредитивці та почав утікати, але за ним пішли негайно в погоню П. Шевчук та П. Бабак, що чули замішання в кредитивці й зорієнтувалися у чому діло. Бандит вибіг на вулицю та вкочив до трамваю, але Шевчук і Бабак зупинили трамвай, що вже мав закриті двері і рушав, ввійшли до середини та, не зважаючи на погрози грабіжника, зловили його, відібрали пістолі, втримали його за руки, випровадили з трамваю і передали в руки принагідно му поліції. Бандит був в руках поліції вже кілька хвилин після грабунку і поліція з великим признанням для двох українців заявила, що швидко схоплення грабіжника треба завдячувати саме П. Шевчукові і Бабякові.

У південно-західній Африці, в пустелі Наміб, англо-американська наукова експедиція відкрила багаті поклади урану, що простягаються на 15-20 миль довж. і мають до одної милі ширини. Уран — це головна речовина, з якої виготовляється атомову енергію.

Бомба в ізраїльському парламенті поранила міністрів

Єрусалим. — У вівторок 29 жовтня під час засідання ізраїльського парламенту (кнессету) 25-річний Моше Дукєв кинув із галерії під глядачів ручну гранату „домашнього виробу“ почерез голови глядачів на залу засідання. Бомба впала на підвіщення, біля президіяльного стола, за яким сиділи члени ізраїльського уряду. 71-річний прем'єр Давід Бен Гуріон інстинктивно схилився і мабуть тому оминув більшого поранення. Все ж, вибух бомби ранив його легко в ногу. Так само ранила легко міністер закордонних справ Гольда Маєр. Зате важко поранений міністер віврознань і соціальної опіки 55-річний Моше Шапіро: відламки бомби поранили його в голову, хребет і шлунок. Після пере-

ведення негайної операції його життя ніби не грозило безпосередньо небезпекою, проте стан його здоров'я дуже важкий. Зранений міністер комунікації Моше Кармель, що його поцілила одна відламка і зламав йому кістку в руці. Після вибуху бомби настала паніка в залі, яка проте швидко уляглася. Публіка затримала атакатчика, який хотів втекти, і тільки поліція врятувала його від важкого побиття чи смерті з рук обурених людей. Офіційно повідомлено, що названий вгорі атакатчик був уже в домі для нервових хворих і хотів було вже раз піцпалити шпигаль біля Тель Авіву. Він поцілюв свій атентат баканням демонструвати своє невдоволення діяльністю, яку веде організація, що спрваджує жидівський сприт до ізраїлю.

Тунісія дістане зброю від ЗДА й Англії

Туніс. — Президент Тунісії Габіб Бургуїба заявив журналістам, що він сподівається вже протягом якого тижня дістати зброю з західної Європи. Цю його заяву пов'язують з обіцянками, яку Тунісія дістала від американського уряду, що він „обміркує“ справу доставки їй деякої невеличкої кількості зброї, потрібної для озброєння боєдів її територіальної 5,000-ї армії. З'єднані держави охотяться з безпосереднім доставленням цієї зброї Тунісії з уваги на Францію. Американська воля, щоб Франція сама дотрималася дану свого часу обіцянку тунісцям щодо озброєння туніської армії.

Однак французи лякаються, щоб з Тунісією зброю не перетрапили алжирські партизани і на цьому тлі прийшло до загострення франко-тунісських взаємин. Цю справу обмірковують спільно ЗДА й Англія. Вони ніби поставили були Франції термін до 30 жовтня урядові цю проблему. Тому, що від місяця нема у Франції уряду — ЗДА й Англія не хочуть далі чекати, лякаючись, щоб Тунісія не пішла за прикладом Єгипту і Сирії і не звернулася за зброєю до Москви, яка аж надто радо прислала б їй ЗДА й Англія мабуть не дадуть Тунісії зброї безпосередньо, а через Італію.

Індонезія погрожує війною Голландії

Якарта. — Міністер закордонних справ Індонезії Суандіро, який саме вернувся з нарад Генеральної Асамблеї Об'єднаних Націй, заявив, що Індонезія приготувана, щоб силою здобути Західну Гвінею, якщо індонезійська скарга проти Голландії в цій справі скінчиться на терені Об'єднаних Націй знову невдачею. Індонезія зголошує претензію до Західної Гвінеї, яку зберегла за собою Голландія, колишня „власниця“ всього архіпелагу т. зв. Голландської Індії, поки весь той архіпелаг із круглої сотні островів не став всім разом тою самостійною державою Індонезії-Голландії, маючи в цій справі за собою підтримку Австралії, не хоче звернути Індонезії Західної Гвінеї головною з стратегічних мотивів та з уваги на „нейтральний“ і насправді совєтофільський характер закордонної політики індонезійського уряду. Індонезійські націоналісти і комуністи, які тут ідуть разом, почали малювати на голландських будинках і автотах в Якарті написи: „Визволюймо Гвінею силою“. Однак насправді — за твердженням західних обсерваторів — індонезійська збройна сила не дуже страшна: вона озброєна перестарілим вироєм з остаточної війни, фактично не має ні летючого ні морської флотії й розполітикована та нездисциплінована.

Як Австралії, не хоче звернути Індонезії Західної Гвінеї головною з стратегічних мотивів та з уваги на „нейтральний“ і насправді совєтофільський характер закордонної політики індонезійського уряду. Індонезійські націоналісти і комуністи, які тут ідуть разом, почали малювати на голландських будинках і автотах в Якарті написи: „Визволюймо Гвінею силою“. Однак насправді — за твердженням західних обсерваторів — індонезійська збройна сила не дуже страшна: вона озброєна перестарілим вироєм з остаточної війни, фактично не має ні летючого ні морської флотії й розполітикована та нездисциплінована.

Ія Мацук, українська співачка з Бразилії, виступить на Листопадових Академіях в Нью Йорку і Філадельфії

Уже від кількох тижнів перебуває на відвідинах у цій країні відома українська співачка з Бразилії — п-ні Ія Мацук. Не зважаючи на те, що артистка приготувалася до власних концертів у цих двох та в ряді інших міст з більшими українськими скупченнями (в Нью Йорку її концерт відбудеться 23-го листопада, а у Філадельфії 17-го листопада), вона погодилася на гостинні виступи на Листопадових Академіях у Філадельфії в суботу 2-го листопада і в Нью Йорку в неділю 3-го листопада. П-ні Мацук, що дала з великим успіхом ряд концертів у Бразилії та яка постійно виступає на великій телевізійній і радіовій програмі, веденій щоденно „А Газета“ в Сан-Паулу в Бразилії, відвідала в вівторок, 29-го жовтня, Редакцію „Свободи“, інформуючи про українців у Бразилії та про свої плани під час відвідин у цій країні. П-ні Мацук була в Редакції в товаристві проф. Сергія Литвинського, голови Литературно-Мистецького Клубу в Нью Йорку, який і патронуватиме її концерти в цьому місті в суботу 23-го листопада.



Ія Мацук

ПЕРВТОМА СПРИЧИНЯ ПЕДУТІ СЕРЦЯ
Шіаго. — На зборах членів Американського Товариства Серцевих Недугів стверджено, що не тільки надмірне вживання тютюну, але в першу чергу перетомом спричиняє атаки серця та інші серцеві недуги (артеросклероз). В організмі перетомленої людини виворочується холестерин, який спричиняє зціплення крові й ствердіння артерій, і тому треба працювати так, щоб не перетомлюватися.

ХРУЩОВ ЗАПОВІДАЄ „ІНШУ ПОСАДУ“ ДЛЯ ЖУКОВА

Москва. — „Я бачив сьогодні Жукова. Я говорив з ним. Він цілком здоров“ — заявив Нікіта Хрущов журналістам, які запитували його про долю Жукова. „Ми ще не вирішили, яку він має дістати нову працю. Але він дістане якусь відповідь до його знання і досвіду“. Цю розмову з західними журналістами Хрущов мав на прийнятті в турецькій амбасаді. Він з'явився там в товаристві Булганіна і Мікояна та проявляв — за твердженням журналістів — велику самовпевненість і був, як завжди, страшенно балакучий і крикливий. Сидим високим військовиком, що був на тому прийнятті, був маршал Іван К. Ваграм'ян, командант військової академії ім. Ворошилова. Він заявив журналістам, що швидко з'явиться публічне вияснення димії Жукова, „бо ми нічого не скривасмо“. Запитаний, чи Жуков поїхав би тепер до Америки, як би його туди запросили, Ваграм'ян відповів, що Жуков „не бажав собі“ виїжджати тепер за кордон. Коли ж пригадали йому, що чейсь неспова три тижні тому Хрущов жалівся, що Жукова не запрошено до ЗДА, Ваграм'ян відповів коротко, що „часи змінилися“. Взагалі, свистячи „достойники“ намагалися легковажити історію з Жуковим. Кожен із названих вище більшовицьких вождів, за очевидним попереднім порозумінням, поклікувався на відхід Чарльза Вільсона з становища американського секретаря оборони, як ніби на паралелю з „вищипанням“ Жукова. Ніхто з них ні слогів

всім не гдадував про наради Центрального Комітету партії СРСР, які — за твердженням західних кореспондентів з Москви — ведуться за закритими дверима. У совєтській пресі нічого про це не пишеться. Коментатори звертають увагу на статтю в органі совєтської армії „Красная Звезда“, де говориться про konieczність підпорядкуватися „партії“ і мати безмежне довіра до „мізки і серця партії, що ними є Центральний Комітет“. З цього вивирають, що треба сподіватися комуністичній ЦК компартії, який з'ясує містерію раптового відсунення з тінь маршала Жукова. Що стосується нової „посади“ для нього, то в пресових коментарях пригадується, що безпосередньо після викинення Кагановича, Молотова, Маленкова і Шеліпова більшовицькі голови також заповідали, що всі вони „здорові“ і вони будуть призначені на „відповідні для них“ інші становища. Колишній прем'єр і міністер закордонних справ Молотов з тепер амбасадором в Монгольській „республіці“, Каганович з управителем фабрики цементу, колишній наступник Сталіна Маленков, що має інженерську освіту, є директором якоїсь електростанції, а Шеліпов вч. тельос в школі — а всі вони мають ці „відповідні для їх знання і досвіду посади“ — тисячі миль від Москви, за Уралом, на терені совєтської Азії. Хрущов признав, що його призначення на прийнятті в турецькій амбасаді є „примирливим жестом“ супроти Туреччини і що „ситуація на Середньому Сході дещо зладилася“.

Тіто не їде до Москви на роковини жовтневої революції

Београд. — Югославський маршал Тіто не поїде до Москви з нагоди комуністичних вождів із широкого світу та презирних „мих гостей“ з нагоди комуністичного святкування 40-річчя більшовицької революції. Повідомлено про це офіційно, дарма що кілька тижнів тому югославський амбасадор в Югославії Іван Замчевський голосно говорив про те, що Тіто прийняв запрошення від совєтського уряду і поїде до Москви. Офіційно почесно відмову Тіта тим, що він дістав знову гостру атаку прострилі (люмбаго) і тому, мовляв, не може в найбільш важких місяцях відійти нікуди за кордон. Однак закордонні обсерватори в Београді звертають увагу, що водночас „колька“ Тіта не перешкоджає йому приймати японських соціалістів, індонезійських старшин і різних ін-

ших закордонних гостей. Тому відмову Тіта їхати тепер до Москви пояснюється суто політичними причинами, з яких діл найповажніші: вирішення у Москві димісйонувати Жукова якраз під час перебування того червоного маршала з офіційним відвідинам в Югославії заскочило Тіта і він ніби хоче виждати, як розвинеться далша боротьба за владу на Кремлі. Другою важливою причиною прохолодження Тіта з несподівано для нього загострення взаємин із Заходом: зрівняння Західного Німеччиною диломатичних взаємин з Югославією та загрозга припинення дальшої американської допомоги. Тому Тіто — читасмо в коментарях — не хоче давати дальшої поживи до кампанії проти нього збоку західної преси і недовірливих супротивних його західних політичних кол.

У СВІТІ

● Грецький архієпископ Теодосіос посягає в Атенасх Будинку, збудованій фондами Світової Федерації Церков, в якому приміщено 50-літніх непрацездатних утікачів з-поза залізної завіси.
● В Астралії переведено найдовший дос дослід над осмілюючими променями у вищих верствах атмосфери. Ці дослідні перетворили групу фізиків під проводом д-ра В. Д. Гопнера, яка — за активною підтримкою австралійського уряду — випускала балони з металевими пилками, чулим на ділянки сонячних променів і атмосферичної впливи. Один із цих балонів досягнув висоти 22-х миль. Всі прилади в цілості спустилися на землю з автоматичним парашутом.
● Італійський призначив правотимчасового азіло чеському гостеві на люді, 25-річному Станіславові Непомучому, який пропав в мікродурі людських змаганнях і „вирвав свободу“.
● У Москві сподіваються, що 7 листопада з нагоди 40-річчя більшовицької революції, вистратять у небесні простори другого „Спутника“. Платять прогнвання до найбільшій військовій паради, яка буде коли-

відбулася на Красному майдані в Москві, цим разом з особливою метою — застрашити вільний світ військовим потугою Совєт.
● У Сванії, в Англії, вкрадено з місцевої галерії образ французького мляра Густава Курбе з половини минулого сторіччя „Вегет моря із скелями і хвилями“, оцінена фахівцями на 14,000 доларів.
● У Београді залишилися тільки два урядовці західнонімецької амбасди, що мають видавати візи на подорож до Західної Німеччини та підтримувати зв'язок з французькою амбасадною, яка перейшла на себе заступництво інтересів Німецької Федеративної Республіки. Західна Німеччина зрівняла дипломатичні взаємини з Югославією внаслідок визнання Тітом східнонімецького комуністичного режиму.
● Японія дістала з Москви заповіщення, що в листопаді звільнять усіх японських рибалок, схоплених більшовицьким на нібито порушення недоторкості совєтських далекосхідних вод. Це має статися в порядку „жовтневої революції“. Числа японців, що мають бути звільнені, не подано.

В АМЕРИЦІ

● Уже 5 днів не чути й не видно над ЗДА совєтського „Спутника“ бо літак він тепер над іншими районами і не „піцкає“. За ці дні тільки раз бачили над Лімоу, в Перу. Дехто твердить, що „Спутник“ вже згорів, але це не вірно: в тих районах, понад якими він літає, немає озброєних належними приладами обсерваторів.
● Оригінальний спосіб самовбивства вибрав собі 22-річний лугандський контролер Дж. А. Грінгоуд із Сентлуксу, Вашингтон. Він украв літак, вилетів над океан і злітнув додалі виступає в воду. Військова рада-рава стачія дібно бачила літак, який падав униз. Самовбивник залишив жінку і двоє дітей. Він був умовно пригноблений.
● 68-річний Ралф В. Гей із Пятсбургу, Па., задумав жити оригінальним способом. Він позичив мільйон доларів у знайомих і купив за них цинних пилверів та бомб, щоб з відсотків і дивиденд жити й сплавляти свої борги. Після того, як деякі втіртели засмарили його до суду, виявилось, що він — банкрут.
● У Метрополітній опері в Нью Йорку 28-го жовтня по-

ПЕРЕСТОРОГИ ПРОТИ САМОГУБСТВА

Командант усіх збройних сил 15-х західніх держав,
випущених з НАТО

ня — щораз більше брилянтно-чорно-білого граніту, що випливає на сонці і мерехтить яскравими іскрами. На скелях розкішні кущики синіх та

но, як вдень.	претні мало прикнення, що
Тяхо, щоб не побудити су-	мене побачити на злочину
бідів, забармаю припадів на	плату. Іда червона потоку
вмити та все, що можна на-	цяхивали потаїти студеним
тягнути на себе, і відходимо	літром. Сон змагається із сві-

престі, має враження, що мене поцілють по лобову плиту. Від стертості потоку цоखвишки потягне студеним вітром. Сон змагається із сві-

рита ніжним мереживом
морозі, на калібраних
усті, і ломиться під по-
си тентний лід. Руки си-
ють від холоду, і ми гли-

ються по струмочках замерз-
лої води, він очевидно перехо-
дить в шпарку, добре зморо-
вану серпентину.
Це — відомий туристичний

жижких лісорубів. Поївно з
початком цього століття, го-
ловним завданням старанням
Мюїра, не тільки Каліфорнія,
але й ціла західна Америка
наших есеїдів з м'ячливі, і
ро задрю їм. Але її по-
минові вже не абияка глибини
на. Шукачин очина Р. злі-
ходжу врешті поміж р'ябачи

ня — щораз більше брилянтно-чорно-білого граніту, що випливає на сонці і мерехтить яскравими іскрами. На скелях розкішні кущики синіх та

(Кітешь)

75,000 ЧЛЕНІВ — ЦІЛЬ ПЕРЕДКОНВЕНЦІЙНОЇ КАМПАНІЇ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ!

НАДІЙНИЙ МІСЯЦЬ

(Закінчення зі стор. 3-ої)

постійно поглиблюється. 33 особистих ашурансів, підписаних Тарасом Шпікулою і те, що він є довголітнім головою дирекції Дому Відділів УНСОЮЗУ, який, при допомозі загаданій Ліги, стався для них переселенням осередком, через який пройшли досвідчені і наші переселенці.

Народжений в 1904 р. в Количинцях, Тарас Шпікула, після закінчення школи, 18-літнім юнаком прибув до цього краю, зразу до Питебурга, а згодом до Шікаго, де покінчив середню школу (гайську) вчився будівельного діла в технічній школі. Керівником будівельного відділу однієї з великих місцевих компаній він працює досі. Досвідченого друга після приїзду до Питебургу він став членом 53 Відділу УНСОЮЗУ, а після переїзду до Шікаго включився до 221 Відділу, якого секретарем став в 1931 році і ним є досі. Незалежно від відповідальних союзових обов'язків, які Т. Шпікула сповняє, як головний радний, як голова Окружного Комітету Відділів УНСОЮЗУ і Шікаго та як голова дирекції Дому Відділів УНСОЮЗУ, голова його союзової праці все ж таки проходить в межах його Відділу. Історія того Відділу — це в поменшенні історія УНСОЮЗУ. Історія безприкладного розвитку, безперервного росту. 267 членів мав 221 Відділ в 1931 р., як об'явив його секретарство Тарас Шпікула. 2,051 членів має він сьогодні. Немає другого Відділу у всьому Союзі, щоб міг порівнятися з ним. Немає, либонь, другого секретаря, що міг би порівнятися здобутками зі секретарем 221 Відділу, щоб міг похвалитися неймовірним числом придбаних членів: 1,528. А стільки членів досі придбав Тарас Шпікула. Писав недавно наш головний пресдиректор п. Д. Галич про „мільйонери“ в американських забезпечених компаніях. Від скількох років таким мільйонером, нашим, союзним мільйонером, є Тарас Шпікула! Колись магнати виставляли власним коштом свої збройні полки. Чи не можна б з опрацюванням говорити про „союзний полк“ Тараса Шпікули? Полк, що нараховує півтори тисячі членів. Полк, який він виходив власними ногами, вговорив власним язиком, вдержав власною впевненістю.

Свої успіхи завдячує Тарас Шпікула не тільки своїй власній праці, але й вмію гуртувати коло себе інших та співпрацювати з ними. У своєму листі він вичисляє довгий ряд осіб, померлих і живучих, яких немає змоги вичислити тут. Всі вони, по словам Т. Шпікули, були добрими і сумлінними співробітниками і всі вони будували гордість Союзу: його 221 Відділ. Загадаймо собі бодай тих, які тепер стоять на рамені при своїх секретарях: пресдиректор Ф. Васильовський, містопредседник, відомого президента Ліги І. Дужанський, касир І. Михайлович, секр. С. Коцелка і др., яким також належать щирі привітання з нагоди успіху їх великого Відділу.

А передусім загадаймо найважливішого „асистента“ й найпліднішого співробітника Т. Шпікули, його дружину Марію, народжену Вас, з якою він подружився в 1934 році і яка з того часу, по його власним словам, є головною опорою у всій його громадській, а передусім союзовій праці. Народжена вже на цій землі, Марія Шпікула зуміла не тільки вложити багато серця в союзову працю, але й належно виховати трох дітей, саме сина Тараса, що кінчає денстику, дочку Богданну, що саме розпочала студії в коледжі, та сина Мірона, що в школярстві школи св. Миколая.

Крім двох названих членів, виразили у вересні та назі раніш першину, а саме інж. Степан Куропась (423 Відд.), який здобув 12 нових членів та п. Іван Олександрівський (153 Відд.), що здобув 10 членів, а також пп. М. Сенчишак (131) і М. Стахура (218) — оба по 7 членів, В. Колодій (191) — 7 членів, І. Заворський (147), М. Семків (379), М. Малинівський (437) і В. Федиский (131) — всі

ФІЛАДЕЛФІЯ, ПА.

Управа 153 Відділу УНС на своєму кварталному засіданні вирішила придбати для Батька-Союзу 53 нових членів до кінця конвенційної кампанії.

В суботу 28 вересня 1957 року в гостинному домі пп. Ірини і Юрія Прокопшинів при 4939 Н. Барнок стр., Управа 153 Відділу УНС відбула своє кварталне засідання. Голова Відділу п. Я. Штойко гратулював секретарів п. І. Олександрівського за його дотеперішній успіх у кампанії та закликав його далі твердо тримати позицію. При тому „перестері“ секретаря перед кількома чисельно великими союзними Відділами, які в кінцевому фіналі, можуть пробудитися та несподіваним „ударним наступом“ нас випередити. Тоді вже силою факту „булава“, про яку загадував головний організатор та радний д-р Я. Падох, перейшла в руки іншого Відділу. Після короткого відкриття п. Я. Штойко передав далішній провід засідання секретареві, який, по відчитанні протоколу з попереднього засідання, подав присутнім порядок нарад.

Точні перші: „Передконвенційна кампанія УНС та активна в ній участь 153 Відділу“, він присвятив найбільше часу та уваги. Передусім звернув увагу на важливість скріплення нашої організації новими членами та її постійній розбудові. З черги повідомлення членів УНС про придбання членів в місяці вересня 10 нових членів, так, що загальне число придбаних членів до 101. На запит підписаного, чи він (секретар) певний перемогти Відділу в конвенційних змаганнях, була відповідь: „Вірно, що наш Відділ може стати першочислом. Передчасно ж не буду робити жадних обіцянок, бо наразі шансів змагунів є менше, ніж у нас. Зрештою, в місяці грудні буде проголошено перемогти в результаті кампанії“. Правда, це не було 100% залучення 53 нових членів до закінчення кампанії в грудні 1957 р.

З черги перейшов він до другої точки нарад: „Участь 153 Відділу в суспільно-громадському житті“. Коротко і річково з'ясував він пляни майбутніх товаришеских зустрічей членів 153 Відділу та імпрез в 1958 році. Пляни були одобрені та одностайно прийняті.

3-тя точка: „Майбутній табор молоді на Союзівці“. Членів Управи Відділу прийняли з задоволенням рішення річних зборів УНС про закупівлю прилеглої до Союзівки полісності Райпера на постійний табор для молоді.

по 6 членів та М. Баран і А. А. Шаран (270) — разом 10 членів, яким також належить признання за успіх нашої вересневої кампанії.

ЖИВІТІ ТРАДИЦІЇ БАТЬКА-СОЮЗУ

Вереснева кампанія принесла нам не тільки конкретний успіх, але й багато значне підкреслення північних найкращих союзових традицій. Оце рама при рамені стояли в цій вересневій битві за нових членів та виграли її два передові союзові діти: Володимир Запаранюк і Тарас Шпікула. Один „старий“, озброєний чвертьстолітнім досвідом, другий „новий“, який щойно перед пару роками став на союзову службу. Один — член найбільшого союзового Відділу, другий — секретар невеликого Відділу на далекій провінції. Один, який молодим юнаком покинув Україну 35 років тому, другий, який у ній же так недавно з крісом в руці борювався за її свободу і честь. Обидва вони швидко знайшли спільну мову і спільну мету: працю для рідної громади на вільній американській землі, зокрема ж працю для дальшого безперервного розвитку і росту тієї установи, що її не без глибоких причин називають батьком всієї нашої тутешньої громади. Чи треба куражну прикладу на незмінну живучість і свіжість найкращих, піонерських традицій Батька-Союзу!

З ЖИТТЯ ВІДДІЛІВ УНСОЮЗУ

З черги прийнято внесок п. Юрія Прокопшина на відкриття короткої дискусії над протоколом річних зборів УНСОЮЗУ. П. Юрій Прокопшин просив секретаря полегшити йому, з якої причини Екзекутива на своїх річних зборах не кооптувала д-ра Я. Падоху на тимчасового секретаря Головної Управи УНСОЮЗУ. У відповідь секретар поради ще раз уважно перечитати протокол річних зборів в тій же справі та передаючи йому „Свободу“ з 2 серпня з поміщенням там же протоколом річних зборів, просив не переохити цінної заяви головного контролера д-ра В. Галана.

На тому голова Відділу п. Я. Штойко закрив засідання Управи.

В неофіційній частині перебрала ініціативу в свої руки Памі дому — запросивши присутніх до їдальні на перекуску. Треба об'єктивно ствердити, що ця друга частина „засідання“ випала так само великим додатком, залишаючи по собі присутнім милий і незабутній спомина цілого вечора.

Мик. Прасівський
Касир 153 Відд. УНС.

ГЕМТРЕМ, МНН.

Задають проведений шлях

День 6-го жовтня 1957 року залишиться в пам'яті членів 94 Відділу УНСОЮЗУ ім. М. Шашкевича як день завершення сороклітньої праці загаданого Відділу не тільки на полі суспільного забезпечення своїх членів, але також як пройдений шлях муралівної праці для добра українського народу. Відділ цей за час свого сороклітнього існування пережив різні періоди свого розвитку, охоплюючи то більше то менше число членів, а всеж такі залишилися по сьогоднішній день одним з найсильніших Відділів Українського Народного Союзу на ційній стейт Міннісген. Завдячуючи це все належить тим першим піонерам, що поклали тверді основи під будову та розвиток сьогодні так великого Відділу.

Діюча Управа Відділу рішила відзначити цю подію святковою академією, щоб при цій нагоді загадати також усіх тих безимених плугаторів, які трудилися для добра Відділу, а тим самим заохотити до ще жертвеннішої праці в майбутньому.

Ювілейне святкування заплановано в орядкованим походом членства з прапорами до місцевої української католицької церкви, де відправлено молебень за здоров'я всіх живих членів Відділу та паляху до всіх померлих членів. Місцевий парох о. д-р С. Кнапп виголосив в цієї нагоди проповідь до присутніх членів Відділу з нагоди його 40-літнього ювілею, підкреслюючи важливість зорганізованого життя серед українських поселенців в Америці та його значення, як також побажав Відділові ще більшого росту.

Дальшою точкою ювілейного святкування була ювілейна академія, яка відбулася в Українській Хаті.

Академію заплановано відіграти американським юнаком, який на фортеп'яні виконала пані Марта Тарнавська.

Академію відкрив вступною промовою пресдиректор Відділу, п. Олександр Кушник, який перенісся з присутніми думками до того дня, коли 31-го грудня 1916 року горстка емігрантів рішила встатися за таке повсякденне діло створення Відділу, та загадав покійних вже членів першої Управи Відділу. Він впевнений, що Відділ має перед собою ще більше майбутнє та побажав, щоб 50-літній ювілей Відділу міг зустрічатися з ще більшими досягненнями і то навіть у власній домівці.

На дальшу програму академії склалися місцеві виступи квартету бандуристів під місцевим керівництвом п. П. Потапенка, що відіграв ряд історичних та побутових пісень, як рівнож деклямації поеми Гр. Чупринки: „Рідний Край“, яку виголосила панна Ярина Зубальська, уч. 6 кл. нар. школи.

Святкову промову виголосив головний пресдиректор УНСОЮЗУ п. Дмитро Галич. Він говорив про ролі УНСОЮЗУ та його досягнення, як також закликав присутніх членів причинитися до більшого росту цієї інституції, гонімої через придбання нових членів. Про працю 94 Відділу висловився з признанням та зазначив, що цей Відділ був одним з тих, де члени самі себе оподатковували, щоб зібрати фонди на різні народні цілі.

Відігравання українського національного гімну закінчило академію.

Зараз після академії відбувся бенкет, в якому взяло участь коло 200 осіб. Товстим майстром на бенкеті був п. Іван Заблудний, довголітній бо ше від 1908 року, член УНСОЮЗУ.

В часі бенкету зложено привітти від всіх місцевих Відділів УНС, як також і від 341 Відділу УНС в Канаді. 94 Відділ з його сороклітнім ювілеєм вітали також пані Анна Сірко голова радни Української Народної Помочі, п. В. Дідик як головний радний УНСОЮЗУ, п. П. Миколенко від Об'єднання був. воляків УПА, п. В. Несторович від місцевої кредитки „Самоміч“, п. інж. О. Захарів від Відділу Українського Нонрегового Комітету в Гемтремі, п. п. Д. Квітковський і Мойсук від Метрополітального УККА в Дітройті та п. І. Іванчук, як головний контролер УНС.

Фінансовий звіт за сороклітній період існування Відділу відчитав фінансовий секретар п. Євген Зубальський, даючи присутнім ясний образ проробленої праці не тільки для добра самих членів, але також і для загального добра нашого народу.

Кінцеве слово на бенкеті забрав ше головний пресдиректор УНС, п. Дмитро Галич, закликаючи як Відділи так і поодинокі члени УНС складати щедрі пожертви на цілі УККА.

Письмові привітти, що наділи від Кружка Рідної Школи на Дітройт-Схід та від 5 Відділу Союзу Українок Америки відчитав пресдиректор 94 Відділу п. Ол. Кушник. Він також подякував всім тим, що в якийсьбудь спосіб причинилися до улаштування сороклітнього ювілею, маючи на увазі членів Управи, Комітет Пань, що займався самим бенкетом, як також і п. В. Галана, що взявся за удекорування сцени, прикрасивши її елементами Українського Народного Союзу.

Відігравання „Не пора“, закінчено і неофіційну частину сороклітнього ювілею.

В. Т.

КАРТЕРЕТ, Н. ДЖ.

Спільні Збори двох Відділів

Добре, що до Картерету завітали організаційний інструктор УНСОЮЗУ — п. Степан Дембський. Маючи довголітню практику щодо асекурації, він поділився з членами двох Відділів своїм знанням і досвідом.

Спільні збори 342-го і 209-го Відділів УНСОЮЗУ відбулися у неділю 15 вересня, зараз же після місячних зборів Т-ва „Запорожська Січ“ 342 Відділу. Збори відкрив п. Гр. Воляський, заступник пресдиректора, секретарювала л-ні Ірина Гундяк, секретарка 342 Відділу. Пізніше провід перемістив п. Євген Вадик, пресдиректор того ж Відділу. Явилися 209 Відділу п. Йосиф Гудз, пресдиректор і п. Посид Гінда, основник і довголітній секретар, п. Маркович і касир п. Кіра.

Представлений п. Г. Воляським і попрошений до слова організаційний інструктор п. Дембський подав дуже цінні вказівки про стан УНСОЮЗУ. Порівнявши висоту оплат членів нашої організації з оплатами, які складаються в інших, чисто бізнесових асекураційних компаніях. З загального числа 625 усіх забезпечених установ УНСОЮЗУ займає почесне місце щодо забезпечення своїх членів. Зокрема, наскільки йдеться про великий вклад у культурну працю, виховання молоді в

ЗДОБУТКИ КАМПАНІЇ ЗА ПРИСДІЛАННЯ ЧЛЕНІВ у місяці ВЕРЕСНІ 1957 р.

Ч. В. Організатор	Присл. в вер.	Разом	Присл. в вер.	Ч. В. Організатор	Присл. в вер.	Разом	Присл. в вер.
5 І. Сидор	1	18	21	218 М. Стахура	8	15	11
12 М. Кузьма	4	21	11	219 Г. Дорошенко	3	10	16
13 А. Урбан	1	6	15	М. Юров	2	—	—
15 Я. Гелета	1	20	6	221 Т. Шпікула	26	58	76
20 А. Марітчук	3	10	16	230 П. Лішак	1	22	21
23 А. Прескович	5	6	11	234 І. Іванік	1	21	31
25 М. Стецюк	2	20	21	236 М. Скерпюк	2	5	9
Я. Падох	1	—	—	238 П. Мороз	1	17	51
27 Т. Олександрівський	2	12	21	І. Селіньський	1	—	—
38 С. Гонза	1	7	16	245 П. Сабат	1	15	16
45 І. Сковилас	1	17	26	256 О. Недошито	1	3	11
48 О. Мазуля	1	1	3	270 М. Баран	1	—	—
52 Д. Хрупалік	2	3	9	А. Шаран	10	18	11
53 К. Сачко	1	2	6	280 Р. Рубльовський	2	4	4
57 Р. Мадюк	2	23	14	283 Г. Мильчаковский	2	8	11
59 М. Галькевич	4	28	26	285 О. М. Чернявський	1	5	16
64 І. Бурний	2	2	3	288 В. Загосський	1	1	9
70 П. Костик	1	7	8	289 В. Гузар	3	6	21
81 А. Блявук	2	11	290	М. Іванік	1	3	9
88 В. Кнас	4	23	4	292 С. Малиновський	3	40	31
94 Е. Зубальський	2	32	41	293 В. Форманюк	1	11	16
99 С. Давриш	5	5	295	В. Пулк	1	11	26
104 М. Зельвак	1	5	5	296 Д. Вілєцький	15	18	11
105 І. Ракочий	1	5	21	В. Собків	1	—	—
113 О. Кодемчак	3	6	18	305 М. Гентош	1	5	11
114 М. Ткачук	4	88	31	307 І. Чопик	1	8	11
120 В. Рефт	2	33	16	309 П. Кобас	1	4	11
121 О. Галда	4	15	11	316 В. Гавриляк	4	40	31
123 Т. Назар	2	2	4	336 Г. Степанік	1	25	31
127 П. Володка І	—	—	—	338 П. Янковський	1	4	7
І. Була	1	35	38	343 В. Гузар	1	5	11
130 Г. Лучанко	2	20	26	361 І. Галич	1	41	61
131 М. Сенчишак	8	30	81	367 В. Попович	4	26	21
В. Федиский	6	—	—	379 М. Семків	6	49	70
134 Р. Байорас	1	1	4	383 І. Грозиский	4	6	11
142 М. Маркович	2	3	7	388 Е. Воловський	2	6	11
145 Д. Вілєцький	14	16	4	393 С. Думович	2	3	9
П. Тетанч	1	—	—	395 А. Герман	3	11	5
147 І. Заворський	6	18	16	397 О. Шторгін	2	35	50
153 І. Олександрівський	10	101	26	399 І. Кристияк	2	11	25
155 О. Гавриляк	—	—	—	М. Ткачук	1	—	—
Макар	1	9	11	В. Кашуба	1	—	—
156 М. Муляр	4	11	26	423 С. Куропась	12	67	50
161 А. Джула	2	14	31	М. Ткачук	2	—	—
163 І. Сковилас	9	60	21	Т. Носівський	1	—	—
164 І. Пугер	1	6	6	433 К. Шиняк	2	4	6
167 І. Кульматський	2	5	437	М. Малинівський	6	12	21
168 Г. Бабін	2	5	6	439 В. Зацерковний	1	23	21
С. Вазиль	2	—	—	441 В. Коєсар	16	18	35
170 І. Грабар	1	6	16	445 В. Коєсар	3	11	21
171 С. Ракс	2	8	11	446 М. Товтрівський	1	4	4
184 Я. Падох	1	6	11	464 М. Хомин	3	19	16
185 М. Романішин	1	1	3	Д. Недошито	2	—	—
191 В. Колодій	7	12	26	471 В. Цимбалда	1	22	25
192 М. Політило	1	1	6	476 П. Марк	1	4	5
194 Я. Падох	3	22	31	480 І. Янішевський	1	4	6
204 П. Марко	2	42	31	484 В. Запаранюк	33	39	21
В. Гасій	1	—	—	486 Ю. Сороківський	1	9	11
206 І. Коколюський	1	7	16	489 М. Шпетко	1	11	7
212 К. Вліщ	1	3	3	495 В. Коєсар	2	20	15
217 А. Іванів	2	11	21	497 Д. Петрів	2	2	11

ЮЧЕСНА ЛИСТА ВІДДІЛІВ, ЯКІ ЗДОБУЛИ НАЙБІЛЬШЕ ЧЛЕНІВ У ЦЬОГОРІЧНІЙ КАМПАНІЇ, НЕ ВРАХОВУЮЧИ ЧЛЕНІВ, ПРИСДІЛАННИХ ПОСТІПНИМИ ОРГАНІЗАТОРАМИ

п. м. ч. В. місцевість	Відд. організатор	ч. пр. ч.
1. 153 Філадельфія, Па.	І. Олександрівський	101
2. 221 Шікаго, Іл.	Т. Шпікула	58
3. 423 Торонто, Онт.	Б. Зорич	58
4. 423 Шікаго, Іл.	С. Куропась	— 43
	Т. Носівський	— 11
5. 379 Шікаго, Іл.	М. Семків	49
6. 316 Рачестер, Н. П.	В. Гавриляк	40
7. 484 Ютіна, Н. П.	В. Запаранюк	39
8. 204 Нью Йорк, Н. П.	В. Гасій	— 21
	І. Крочак	— 7
	5 інших	— 8
9. 127 Воффало, Н. П.	П. Володка І	— 33
	М. Гаварус	— 2
	П. Федик	— 26
	3 інші	— 8
10. 292 Дітройт, Мнш.		34

ПОЧЕСНА ЛИСТА ВІДДІЛІВ, ЯКІ ЗДОБУЛИ НАЙБІЛЬШЕ ЧЛЕНІВ У ЦЬОГОРІЧНІЙ КАМПАНІЇ, КОРИСТАЮЧИ З ПОМОЦІ ПОСТІПНИХ ОРГАНІЗАТОРІВ

Відд. організатор	Пр. члени
1. 153 Філадельфія, Па.	181
2. 114 Шікаго, Іл.	88
3. 423 Шікаго, Іл.	67
4. 423 Торонто, Онт.	66
5. 163 Філадельфія, Па.	60
6. 221 Шікаго, Іл.	58
7. 175 Дітройт, Мнш.	56
8. 356 Омага, Небр.	52
9. 379 Шікаго, Іл.	49
10. 204 Нью Йорк, Н. П.	42

ПОЧЕСНА ЛИСТА ОСІБ, ЩО НЕ Є ПОСТІПНИМИ ОРГАНІЗАТОРАМИ, ЯКІ ЗДОБУЛИ НАЙБІЛЬШЕ ЧЛЕНІВ У ЦЬОГОРІЧНІЙ КАМПАНІЇ

Прізвище	Відділ	Місцевість	Пр. члени
1. І. Олександрівський	153	Філадельфія, Па.	101
2. Т. Шпікула	221	Шікаго, Іл.	58
3. Б. Зорич	423	Торонто, Онт.	58
4. М. Семків	379	Шікаго, Іл.	49
5. С. Куропась	423	Шікаго, Іл.	43
6. В. Гавриляк	316	Рачестер, Н. П.	40
7. В. Запаранюк	484	Ютіна, Н. П.	39
8. В. Рефт	120	Еліксвилла, Па.	33
9. С. Келлер	63	Форд Сіті, Па.	31
10. П. Федик	292	Дітройт, Мнш.	26

Кожний свідомий українець та кожна свідомка українка вважають своїм обов'язком стояти в ряді Українського Народного Союзу, щоб своїм членством збільшити кадри ідейних українських працівників.

Український Народний Союз є суто демократична українська братська організація. Стати її членом, — це не тільки забезпечити себе і бачити рідних матеріально. Це значить, бути співласником його надбань і вибирати, чи бути вибраним в його керівні органи.

ЗВІДОМЛЕННЯ ПРО СТАН ЧЛЕНСТВА У. Н. С.

ЗА МІСЯЦЬ ВЕРЕСЕНЬ 1957 РОКУ

ДЕП. СТАРШИХ ЧЛЕНІВ

НОВІ ЧЛЕНІВ:

В. 5. Карбон Катерина.
В. 12. Варахас Тарас, Меланія;
Шарабаш Семен, Марія.
В. 13. Курятник Гізіля.
В. 20. Обуховська Магдалина.
В. 23. Самодія Анна; Сук Дарія Т.
В. 25. Порошко Василь, Марія.
В. 38. Коваль Давид Л.
В. 45. Луб Микола.
В. 59. Взовий Овсип, Софія.
В. 67. Патуляк Михайло.
В. 81. Вилень Олександр.
В. 85. Паровський Роман М.
В. 88. Веріца Володимир, Гала-
совський Казимир, Луцик Петро,
Савчук Зенон.
В. 99. Лаврик Герадіна, Катери-
на М., Стефанія.
В. 105. Гакулін Степан мол.
В. 113. Бурк Данило А., Іван В.;
Грей Павло К. старш.
В. 114. Кирилюк Пилип, Олена.
В. 120. Вобш Петро.
В. 121. Іванів Євген, Шляхта
Марія.
В. 131. Андрущак Микола, Ан-
геліна; Гриневич Юрій, Гринишин
Петро, Канюка Василь, Савина;
Тихий Микола, Степанія.
В. 134. Валорас Марія Р.
В. 142. Патуляк Катерина, Софія.
В. 145. Майднік Патріція
А., Дмитришук Михайло, Конато-
вський Річард Ст., Роман І.
В. 147. Вокрин Іван, Залозерська
Константина О., Кохачук Іван,
Маркович Анна, Юрчио Михайло.
В. 153. Давидович Іван, Залозер-
ський Ігор А., Кіт Дмитро, Ралько Ві-
ра, Удод Трохим.
В. 161. Комічак Михайло, Стран-
ко Анна.
В. 163. Духов Христіна, Ігнатів
Теодор, Ільницький Роман, Кенія
Павло, Цейко Іван.
В. 171. Раш Волтер І.
В. 184. Бушмач Михайліна.
В. 185. Демчак Микола.
В. 191. Дрепський Богдан, Олі-
га І. Г.; Плекан Євген С.
В. 192. Федас Микола.
В. 194. д-р Корнелій Володимир.
В. 204. Макаренко Микола, Ірина.
В. 206. Яришук Марія.
В. 212. Кагала Анна.
В. 218. Запотоцький Ярослав, Іри-
на; Клемент Носип, Марія.
В. 219. Терещук Володимир.
В. 221. Вашич Катерина, Катіуца
Дмитро, Гільдгард; Комаринський
Ярослав, д-р Лесейко Іван, Михай-
ліна; Луцик Олександр І., Музика
Іван П., Олексій Іван, Олена Т.;
Пенко Річард Г.
В. 236. Ганас Петро.
В. 238. Ромо, Михайло І.
В. 256. Ломозі Юлія.
В. 283. Веселовський Іван, Чорний
Михайло.
В. 285. Мак-Олена.
В. 292. Нейло-Майл Богдан, Ма-
рія.
В. 296. Сарний Іван В., Віліяна.
В. 305. Качмарчик Маргарита, Со-
роканич Іван, Томко Маріянина.
В. 316. Дубиш Василь, Тетяна.
В. 336. Когітій Павлик.
В. 343. Босій Олена.
В. 348. Анзельмо Донна.
В. 361. Дутка Володимир.
В. 367. Вілик Любомир.
В. 379. Паламар Володимир, Ма-
рія, Олександр; Процик Олександр.
В. 383. Грозинська Ярослава Д.
В. 388. Сліпак Софія, Михальце-
вич Олена.
В. 389. Миськів Микола.
В. 395. Гулей Олена М., Петров-
ський Іван, Марія; Попович Воло-
димир, Юстива; Форд Марія І.
В. 399. Лусанко Юлія, Сигу-
рович Володимир, Юрій С.
В. 423. Голубець Богдан Н., Голу-
бович Юрій, Євгенія, Наталія; Грі-
невський Степан В., Купц Петро,
Лущинський Роман, Ярослав; Ма-
ковійчук Анатоль, Малий Юлія,
Семущак Юлія, Фіришак Гертруд.
В. 435. Курц Іванна.
В. 438. Дутка Орест І., Сміш-
вич Богдан І. О.
В. 437. Костюк Олімпія, Фецишин
Степан, Анна.
В. 441. Вілий Григорій, Вовк Гри-
горій, Дворецька Іван, Качин Мико-
ла, Корда Іван, Кригер Тадей,
Олексій Ілля, Піріг Єва, Стасів
Марія І., Таравська Марія.
В. 445. Юрик Марія.
В. 446. Кошук Богдан.
В. 452. Попик Роман Р.
В. 464. Іценцій Арнольд, Іван.
В. 480. Чухай-Липовський Іван.
В. 484. Василук Лідія, Когутик
Володимир, Лебідчук Борис, Парас-
кева; Проний Василь, Саванець Ми-
хайло, Анна; Топольницька-Міллер
Наталія І., Холявко-Гентнер Марта,
Холявко Петро, Софія; Федорик
Іван.
В. 486. Бандера Володимир.
В. 489. Піриш Василь.
В. 495. Копаль Роман І.
В. 497. Березовський Роман, Ма-
рія.

ЧЛЕНІВ, ПРИЙНЯТИ НАНОВО:

В. 14. Німцоловський Ярослав.
В. 25. Вагнер Маркія.
В. 27. Лучаковський Микола В.,
Софія; Мосора Володимир.
В. 31. Вальчик Олена.
В. 36. Галовська Ольга.
В. 94. Вілий Іванна, Домініка Ка-
терина, Кудла Іван Ф., Дзюнь Е.;
Салачук Маріяна, Шияк Яросла-
ва М.
В. 105. Мречко Іван, Дора.
В. 114. Худий Микола.
В. 115. Коваль Анна.
В. 142. Грохальський Василь.
В. 163. Крашчківський.
В. 175. Павлик Павло, Параскева;
Смерека Зоя.
В. 176. Оліпник Захар.
В. 203. Мушкетер Ірина, Юрин-
ський Степан 2.
В. 204. о. Чекалок Василь.
В. 221. Дутка Михайло, Анна;
Рончовський Олександр М.
В. 241. Мельник Степан.
В. 301. Барбарий Юрій, Ірина;
Синюк Овсип.
В. 324. Оліпник Катерина.
В. 337. Вілчійський Володимир.
В. 365. Войчак Михайло.
В. 384. Турко Франко.
В. 396. Федьків Анна.
В. 397. Кірик Петро, Пендзія
Степан.
В. 423. Іванів Андрій.
В. 430. Саракхін Володимир, Се-
верина.

ЧЛЕНІВ, ПРИЙНЯТИ

В. 439. Бабіш Василь, Баюс Кон-
стантин; Гринченко Анна, Марія В.;
Пусак Роман; Скобель Юлія.
В. 460. Франкович Євгенія.
В. 479. Весага Тимотей, Марія.
В. 485. Паславська Ірина.
В. 497. Кость Володимир.
В. 498. Михалько Віктор, Поро-
ховський Олександр.
В. 501. Дребет Іван, Анналіза.

ЧЛЕНІВ, ПРИЙНЯТИ

В. 15. Сіманів Валентин.
В. 21. Сілецький Василь, Анна.
В. 27. Стадник Степан.
В. 62. Васильків Василь.
В. 75. Філевич Михайло.
В. 104. Сідун Ілля.
В. 175. Смерека Іван, Зоя.
В. 184. Павлик Василь.
В. 191. о. Шараневич Омельян.
В. 226. Майгуст Володимир, Ан-
на.

ЧЛЕНІВ, ПРИЙНЯТИ

В. 245. Онуфрив Іван, Емілія.
В. 270. Лілія Анна, Станіслав
Марія.
В. 298. Халупа Федір.
В. 301. Шеремета Теодосія.
В. 370. Сингурин Юстіна.
В. 371. Добш Михайло.
В. 379. Кришок Петро, Неоніла,
Медзяк Зіновія, Настасія Ірина.
В. 397. Скочиль Іван.
В. 423. Касіян Степан, Прийма
Михайло, Марта.
В. 432. Пусак Роман, Степанія.
В. 483. Смолинський Василь,
о. Чекалок Василь.

ЧЛЕНІВ, ПРИЙНЯТИ

В. 60. Кунфер Марія Е.
В. Сідун Ілля 2.
В. 156. Шекспір Марія Р.
В. 202. Адамчук Євма.
В. 271. Нижник Василь 2.
В. 287. Капуша Микола, Марія.
В. 423. Попадюк Андрій.

ЧЛЕНІВ, ПРИЙНЯТИ

В. 9. Сінковський Едвард.
В. 12. Мартинишин Ілля, Катери-
на.
В. 25. о. Сірко Ярослав, Дарія.
В. 62. Погар Михайло.
В. 85. Паровський Іван С.
В. 94. Вірстюк Юлія, Степанія.
В. 106. Войко Михайло, Катерина;
Крутицька Анастасія, Луїзія Ми-
хайло, Константина, Рибак Марія.
В. 111. д-р Рик Степан.
В. 113. МакМаген Роберт К.
В. 114. Мороз Анна, Переско Мико-
ла, Федір Григорій, Анна; Шум-
ський Степан.
В. 131. Павлик Степан, Клара.
В. 150. о. Скородинський Михай-
ло.
В. 163. Геєрик Василь, Сіленюк
Василь.
В. 164. Бутрей Тимко, Шейла М.
В. 175. Павлик Катерина.
В. 176. Орловська Ірина.
В. 183. Кайл Патріція М., Руб
Юлія.

ЧЛЕНІВ, ПРИЙНЯТИ

В. 194. Драган Іван, Михайліна;
Кіра Петро, Клод Орест 2, Марія;
Когутик Марія, Крупа Теодосія, По-
портко Роман, Стойко Володимир, Ха-
мула Володимир, Галина.
В. 204. Скокський Василь.
В. 220. Пушкар Василь.
В. 226. Романюк Ольга.
В. 282. Косик Карло Л.
В. 292. Коско Дмитро.
В. 296. Віла Ольга, Картер Мела-
нія.
В. 301. Степанюк Іван.
В. 327. Кузьменко Константин.
В. 361. Вілостоцький Тимш, Олі-
га.
В. 364. Вірстюк Дмитро, Марія;
Чорножицький Антон.
В. 371. Салс Магдалина.
В. 372. Апроват Доротея.
В. 385. Вілосе Андрій Ф., Саве-
нін.

ЧЛЕНІВ, ПРИЙНЯТИ

В. 397. Кош Федір, Марія; Ме-
дичинський Іван, Осадчук Михайло,
Федьків Павло, Шкільський Євген.
В. 414. Лесейків Анна.
В. 423. Гаврик Олександр, Ярош Ми-
хайло, Анна.
В. 427. Кіт Михайло.
В. 429. Містичин Михайло, Ми-
кола, Розамарія.
В. 430. д-р Кострубак Дмитро,
д-р Дарія.
В. 432. Гошуляк Остап І., Крис
Іван, Писковський Петро, Столяр
Іван, Числевський Іван, Шпендик
Сергій, Янів Богдан Р.
В. 439. Варичий Роман, Євгенія
Х.; Коломисць Михайло, Полішук
Михайло М. 2, Федорчук Іван.
В. 444. Велдз Іван.
В. 446. Федак Михайло.
В. 447. Гринчак Микола, Марія.
В. 457. Залозерський Микола, Ко-
стишук Наталія.
В. 472. Голло Роман.
В. 473. Вілчійський Емілія, Гук
Сав, Маркус Михайло, Штім Ма-
рія.
В. 497. Гопак Іван.

ЧЛЕНІВ, ПРИЙНЯТИ

В. 33. Кришок Петро, Неоніла;
Медзяк Зіновія, Настасія Ірина.
В. 51. Сингурин Юстіна.
В. 57. Павлик Василь.
В. 75. Смерека Іван, Зоя.
В. 153. Горічко Юрій, Носіпа.
В. 155. Сідун Ілля.
В. 175. Онуфрив Іван, Емілія.
В. 204. о. Чекалок Василь.
В. 224. о. Шараневич Омельян.
В. 241. Довридов Демко, Анна.
В. 292. Варичий Наталія, Ващук
Аріадна, Ладиченко Олена.
В. 356. Клячківський Павло, Ма-
рія; Савка Павлина.
В. 361. Семкович Ярослав Анна;
Халупа Федір.
В. 375. Васильків Василь, Скоч-
иль Іван.
В. 395. Добш Михайло, Лілія
Анна, Стадник Степан, Станіслав
Марія.
В. 430. Василішин Роман.
В. 437. Паславка Методія, Ірина.
В. 439. Пушок Роман, Степанія.
В. 484. Смолинський Василь.
В. 493. Роздольський Лев, Ксенія.

ЧЛЕНІВ, ПРИЙНЯТИ

В. 33. Кришок Петро, Неоніла;
Медзяк Зіновія, Настасія Ірина.
В. 51. Сингурин Юстіна.
В. 57. Павлик Василь.
В. 75. Смерека Іван, Зоя.
В. 153. Горічко Юрій, Носіпа.
В. 155. Сідун Ілля.
В. 175. Онуфрив Іван, Емілія.
В. 204. о. Чекалок Василь.
В. 224. о. Шараневич Омельян.
В. 241. Довридов Демко, Анна.
В. 292. Варичий Наталія, Ващук
Аріадна, Ладиченко Олена.
В. 356. Клячківський Павло, Ма-
рія; Савка Павлина.
В. 361. Семкович Ярослав Анна;
Халупа Федір.
В. 375. Васильків Василь, Скоч-
иль Іван.
В. 395. Добш Михайло, Лілія
Анна, Стадник Степан, Станіслав
Марія.
В. 430. Василішин Роман.
В. 437. Паславка Методія, Ірина.
В. 439. Пушок Роман, Степанія.
В. 484. Смолинський Василь.
В. 493. Роздольський Лев, Ксенія.

ЧЛЕНІВ, ПРИЙНЯТИ

В. 33. Кришок Петро, Неоніла;
Медзяк Зіновія, Настасія Ірина.
В. 51. Сингурин Юстіна.
В. 57. Павлик Василь.
В. 75. Смерека Іван, Зоя.
В. 153. Горічко Юрій, Носіпа.
В. 155. Сідун Ілля.
В. 175. Онуфрив Іван, Емілія.
В. 204. о. Чекалок Василь.
В. 224. о. Шараневич Омельян.
В. 241. Довридов Демко, Анна.
В. 292. Варичий Наталія, Ващук
Аріадна, Ладиченко Олена.
В. 356. Клячківський Павло, Ма-
рія; Савка Павлина.
В. 361. Семкович Ярослав Анна;
Халупа Федір.
В. 375. Васильків Василь, Скоч-
иль Іван.
В. 395. Добш Михайло, Лілія
Анна, Стадник Степан, Станіслав
Марія.
В. 430. Василішин Роман.
В. 437. Паславка Методія, Ірина.
В. 439. Пушок Роман, Степанія.
В. 484. Смолинський Василь.
В. 493. Роздольський Лев, Ксенія.

ЧЛЕНІВ, ПРИЙНЯТИ

В. 33. Кришок Петро, Неоніла;
Медзяк Зіновія, Настасія Ірина.
В. 51. Сингурин Юстіна.
В. 57. Павлик Василь.
В. 75. Смерека Іван, Зоя.
В. 153. Горічко Юрій, Носіпа.
В. 155. Сідун Ілля.
В. 175. Онуфрив Іван, Емілія.
В. 204. о. Чекалок Василь.
В. 224. о. Шараневич Омельян.
В. 241. Довридов Демко, Анна.
В. 292. Варичий Наталія, Ващук
Аріадна, Ладиченко Олена.
В. 356. Клячківський Павло, Ма-
рія; Савка Павлина.
В. 361. Семкович Ярослав Анна;
Халупа Федір.
В. 375. Васильків Василь, Скоч-
иль Іван.
В. 395. Добш Михайло, Лілія
Анна, Стадник Степан, Станіслав
Марія.
В. 430. Василішин Роман.
В. 437. Паславка Методія, Ірина.
В. 439. Пушок Роман, Степанія.
В. 484. Смолинський Василь.
В. 493. Роздольський Лев, Ксенія.

ЧЛЕНІВ, ПРИЙНЯТИ

В. 33. Кришок Петро, Неоніла;
Медзяк Зіновія, Настасія Ірина.
В. 51. Сингурин Юстіна.
В. 57. Павлик Василь.
В. 75. Смерека Іван, Зоя.
В. 153. Горічко Юрій, Носіпа.
В. 155. Сідун Ілля.
В. 175. Онуфрив Іван, Емілія.
В. 204. о. Чекалок Василь.
В. 224. о. Шараневич Омельян.
В. 241. Довридов Демко, Анна.
В. 292. Варичий Наталія, Ващук
Аріадна, Ладиченко Олена.
В. 356. Клячківський Павло, Ма-
рія; Савка Павлина.
В. 361. Семкович Ярослав Анна;
Халупа Федір.
В. 375. Васильків Василь, Скоч-
иль Іван.
В. 395. Добш Михайло, Лілія
Анна, Стадник Степан, Станіслав
Марія.
В. 430. Василішин Роман.
В. 437. Паславка Методія, Ірина.
В. 439. Пушок Роман, Степанія.
В. 484. Смолинський Василь.
В. 493. Роздольський Лев, Ксенія.

ЧЛЕНІВ, ПРИЙНЯТИ

В. 33. Кришок Петро, Неоніла;
Медзяк Зіновія, Настасія Ірина.
В. 51. Сингурин Юстіна.
В. 57. Павлик Василь.
В. 75. Смерека Іван, Зоя.
В. 153. Горічко Юрій, Носіпа.
В. 155. Сідун Ілля.
В. 175. Онуфрив Іван, Емілія.
В. 204. о. Чекалок Василь.
В. 224. о. Шараневич Омельян.
В. 241. Довридов Демко, Анна.
В. 292. Варичий Наталія, Ващук
Аріадна, Ладиченко Олена.
В. 356. Клячківський Павло, Ма-
рія; Савка Павлина.
В. 361. Семкович Ярослав Анна;
Халупа Федір.
В. 375. Васильків Василь, Скоч-
иль Іван.
В. 395. Добш Михайло, Лілія
Анна, Стадник Степан, Станіслав
Марія.
В. 430. Василішин Роман.
В. 437. Паславка Методія, Ірина.
В. 439. Пушок Роман, Степанія.
В. 484. Смолинський Василь.
В. 493. Роздольський Лев, Ксенія.

ЧЛЕНІВ, ПРИЙНЯТИ

В. 254. Стіл Ірина, Янів Роман.
В. 271. Ніжинський Василь.
В. 277. Котик Дмитро, Марія.
В. 324. Оліпник Катерина.
В. 341. Макогон Іван, Розалія;
Стодольна Вікторія Ст.
В. 358. Гайдінгер Стела.
В. 369. Деркач Іван, Підставська
Марія.
В. 370. Голубовський Носип.
В. 383. Влох Носип.
В. 384. Турко Федір.
В. 396. Федьків Анна.
В. 406. Главанов Носип, Чупина
Марія.
В. 432. Манов Анастасія.
В. 464. Філіпович Василь, Юлія;
Чамелько Омельян.
В. 487. Прокіп Федір.
В. 497. Кость Володимир, Солоня
Наталія.

ЧЛЕНІВ, ПРИЙНЯТИ

В. 8. Лучів Андрій А., Фіоріто
Марія.
В. 69. Шептук Михайло.
В. 91. Кондещук Євгенія, Косик
Володимир.
В. 130. Жук Михайло.
В. 201. Добровольський Іларія.
В. 281. Вілчійський Степан Д., Гу-
лей Микола, Кіс Михайло, Скоцко
Дмитро, Фішер Марія С.
В. 25. Вагнер Маркія, Анастасія.
В. 42. Вальчик Марія.
В. 45. Галдун Володимир.
В. 59. Чапман Ірина К.
В. 91. Глуханік Ольга, Іштван
Катерина.
В. 143. Рило Микола, Анна, Ма-
рія.
В. 151. Вагнер Катерина.
В. 155. Жилка Антон.
В. 183. Кіш Ірина.
В. 196. Костюк Дмитро.
В. 200. Великанович Євген.
В. 204. Рішак Володимир.
В. 238. Турчин Анна.
В. 276. Линак Аліція.
В. 279. Симборський Носип.
В. 292. Воднар Іван.
В. 308. Качмар Григорій.
В. 361. Петрик Євген, Почтар
Прокіп.
В. 363. Гедберг Юлія.
В. 385. Павзак Іван.
В. 422. Вілчійський Василь.

ЧЛЕНІВ, ПРИЙНЯТИ

В. 13. Хованський Пилип.
В. 18. Купчик Іван, Хованець
Дмитро.
В. 20. Шавинський Іван.
В. 39. Оринчак Дмитро.
В. 56. Гуржувич Степан.
В. 57. Ворончук Михайло, Жмуд
Вартоломей.
В. 62. Волчанський Василь.
В. 68. Данилик Микола.
В. 78. Кленчук Михайло, Супра-
нович Матвій.
В. 100. Гомоник Анна.
В. 103. Пуцко Іван.
В. 106. Валин Іван, Мокриць-
кий Олександр.
В. 113. Хлеба Василь.
В. 124. Романський Носип.
В. 130. Підгайний Михайло.
В. 139. Кукура Іван.
В. 142. Крауц Іван.
В. 147. Полюк Олександр.
В. 177. Оліпник Євгенія.
В. 179. Васильюк Юрій.
В. 184. Бермес Пилип.
В. 216. Тимш Варвара.
В. 221. Вудник Микола, Голова-
тий Павло, Сірий Михайло.
В. 233. Валак Антон.
В. 237. Михайліца Петро.
В. 251. Данилюк Микола, Дзівик
Кароліна.
В. 257. д-р Скелар Григорій Ю.
В. 271. Босович Михайло.
В. 281. Вілчійський Андрій.
В. 287. Лесій Василь.
В. 299. Малюк Василь.
В. 316. Лялька Микола.
В. 334. Галіян Елфріда, М. Куп-
чечик Ксенія, Шляхетка Іван.
В. 361. Папоровський Семен.
В. 369. Чедрик Пелагія.
В. 371. Чернишук Юрій.
В. 379. Семків Марія.
В. 400. Воловський Микола.
В. 476. Романчук Григорій.
В. 481. Дудий Федір.

ЧЛЕНІВ, ПРИЙНЯТИ

В. 15. Ясінський Роман І.
В. 20. Обуховський Богдан, Мар-
та.
В. 23. Ломачинський Іван М., Сук
Лесек Л., Орел Рокостислав.
В. 27. Рокостислав.
В. 44. Кеслер Сильва А.
В. 52. Воронков Цинтія Л., Явор-
ська Маріяна Р.
В. 53. Вобурчак Давид М.
В. 57. Лесник Носип В., Семено-
вич Богдан В.
В. 59. Взова Анна, Пендасківський
Євген.
В. 64. Дворецька Анна, Євгенія Р.
В. 70. Северин Володимир.
В. 81. Водяничук Надія О.
В. 84. Пилик Іван, Тимотей.
В. 99. Синюк Анна І., Тома П.
В. 104. Лішак Анна.
В. 114. Кирилюк Василь, Ми-
кола.
В. 120. Добш Петро Д.
В. 121. Беррі Деніс А., Павло Р.
В. 123. Веріца Дебора І., Копак
Тереса А.
В. 127. Снайчук Маргарита О.
В. 130. Вукачевський Марко М.,
Кравчук Носип М.
В. 131. Андрущак Євген М., Ірина
М., Андрушак Терда, Софія;
Тихий Марія, Михайло.
В. 145. Вацх Антон А., Горонь
Донна М., Іван Ф., Карло І., Марія
К., Петті А., Роберт П., Цецілія Л.;
Коцатовська Юдіта А., Посявук Ми-
кола, Патріція А.
В. 147. Крассуляк Степан.
В. 153. Давидович Моніка М., Іхті-
рій Валерія, Кіт Петро, Ралько На-
дія, Ніна.
В. 155. Гаврилюк Франко Г.
В. 156. Міллер Варвара, Василь
Р. мол., Давид В., Михайло Г. мол.
В. 168. Ковальчик Зіновія, Ме-
дичинський Олег.
В. 164. Браун Саллі К.
В. 167. Мельник Василь П., Ми-
хайло.
В. 168. Залік Степан, Христіна;
Ферко Рут Д., Яремко Марія А.
В. 170. Гайдук Михайло.
В. 171. Дачик Михайло П.
В. 191. Гречаник Лідія М., Пле-
кан Вус Д. 2, Сандра А.
В. 194. Гавран Марія А., Фурма-
нчук Віктор.
В. 201. Ілліяна Дарія.
В. 217. Кайс Кеннет Р., Марія П.
В. 218. Запотоцький Зіновій, Ма-
рія, Петро І.; Клемент Маріянина.

ЧЛЕНІВ, ПРИЙНЯТИ

В. 219. Войтович Катерина, П.
Дзюбатовіч Носип А., Роберт І.
В. 221. Вацх Віра Л., Івашук
Антон М., Лесейко Оксана М., Лучак
Ірина, Малийський Ольга А., Матвій
Антон І., Міллер Василь С., Вікто-
рія М., Юрій Д.; Нагорняк Ольга
А., Олександр Галина З., Пальцян
Ярослав Н., Рибка Ірина А., Рома-
нчук Анестор С., Чорняк Марія.
В. 230. Волошин Євген Т.
В. 234. Качмар Ярослав М. С.
В. 236. Вал Іванна М.
В. 238. Кохановський Євген.
В. 245. Джуришин Карл Л.
В. 270. Кучера Микола, Михайло;
Петровський Ярослав, Попович Єв-
ген А., Носип К.
В. 280. Петрушук Іван мол., Ро-
берт.
В. 288. Загвоздський Володимир Ф.
В. 289. Босій Василь І., Данило
Ф., Юрій П.
В. 292. Станіславський Річард.
В. 292. Нейло-Палій Лесей.
В. 293. Форманюк Євгенія М.
В. 295. Дросик Анна М.
В. 296. Адамка Роберт А., Роман;
Головешко Богдан В., Ядвіга М.;
Лобур Карл Л., Коппі Л., Патріція
А., Патріція С.; Сарник Євген мол.,
Кетлін А., Леска М., Степан Л., Тара
О., Яким В.
В. 307. Меннінг Дайдрі.
В. 309. Вівер Антоніна І.
В. 316. Дубиш Михайло, Ласко-
вич Юлія мол.
В. 338. Малишук Володимир М.
В. 367. Божик Ольга, Стасів Ка-
терина П., Степан Ф.
В. 379. Демчук Роксолана І., Па-
ламар Михайліна.
В. 383. Грозинський Іван П., Ша-
рон А.; Хома Анна М.
В. 393. Думович Носіпа А. М.,
Юрій М.
В. 395. Гулей Іван Е.
В. 397. Жмуркевич Марія Ст.,
Уліана Т.
В. 399. Волотчук Дарія М.
В. 423. Голубович Христіна, Фі-
ришак Микола, Якимів Дарія
М.
В. 433. Моска Надія Т.
В. 437. Костюк Ірина, Роман І.,
Христіна М.
В. 439. Червінець Михайло С.
В. 441. Іванішин Анна М., Кос-
тук Данило В., Стеблінська Орієл,
Тарновський Омельян, Тенюк Рой
Ю., Чічка Кароліна А.
В. 445. Горбал Герад Ст. І.,
Якимівський Ілля М.
В. 464. Валушук Марія, Роман
М., Юлія.
В. 471. Ділай Богдан В.
В. 476. Ватаманюк Орест Е. В.
В. 484. Вігун Дарія В., Кучера
Мирон М., Степан В., Ярослава М.;
Мельник Роман Ст., Проний Ми-
хайло А., Саванець Анна, Катерина,
Марія, Михайло мол.; Слівар Тама-
ра С., Фаліньська Христіна О., Юлі-
та А.; Холявко Наталія, Христіна;
Швед Володимир, Носип, Марія,
Ольга, Тарас, Христіна.
В. 495. Лега Дмитро М.

МІСЯЧНИЙ ЗВІТ ГОЛОВ. КАСИРА У. Н. СОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ ВЕРЕСЕНЬ 1957 РОКУ

ДЕП. СТАРШИХ ЧЛЕНІВ

ПРИХІД:

Відділ Залаття	Відділ Залаття
1	196.60
2	209.22
3	284.04
4	575.95
5	108.48
6	179.76
7	767.04
8	289.57
9	136.10
10	153.29
11	378.73
12	15.28
13	298.11
14	1.010.82
15	407.89
16	86.11
17	36.05
18	58.22
19	355.34
20	177.95
21	107.08
22	229.85
23	128.85
24	937.53
25	15.28
26	616.64
27	152.82
28	186.56
29	107.01
30	117.00
31	23.86
32	13.50
33	247.74
34	245.79
35	466.38
36	976.78
37	108.13
38	56.55
39	462.29
40	90.82
41	562.62
42	107.21
43	72.32
44	73.34
45	219.48
46	73.63
47	104.64
48	238.57
49	91.52
50	217.91
51	148.67
52	305.84
53	624.25
54	56.27
55	79.25
56	61.47
57	555.17
58	243.62
59	183.59
60	93.17
61	142.19
62	16.68
63	388.99
64	390.64
65	123.83
66	50.93
67	102.84
68	38.99
69	313.81
70	535.29
71	46.48
72	85.11
73	18.46
74	109.96
75	167.27
76	53.11
77	324.80
78	67.13
79	218.35
80	141.53
81	16.01
82	44.24
83	277.09
84	33.68
85	173.81
86	102.80
87	40.87
88	346.72
89	151.02
90	89.54
91	158.61
92	158.95
93	32.89
94	1.049.74
95	118.32
96	174.63
97	372.40
98	1.062.41
99	103.48
100	80.70
101	221.27
102	79.40
103	236.93
104	194.26
105	324.67
106	153.37
107	158.13
108	311.72
109	124.18
110	126.81
111	435.02
112	415.07
113	40.98
114	179.44
115	188.94
116	555.70
117	147.75
118	1.096.47
119	101.91
120	38.05
121	458.68
122	650.53
123	120.25
124	227.14
125	137.11
126	41.62
127	217.07
128	86.37
129	196.16
130	39.43
131	370.26
132	102.53
133	149.26
134	205.87
135	755.72
136	84.02
137	187.29
138	218.38
139	157.00
140	399.10
141	38.85
142	658.56
143	305.93
144	449.21
145	68.94
146	99.20
147	552.77
148	19.10
149	496.76
150	285.87
151	52.15
152	117.14
153	320.52
154	57.69
155	717.29
156	332.01
157	77.54
158	252.03
159	15.12

РОЗХІД:

Відділ Залаття	Відділ Залаття
1	4.50
2	1.31
3	2.37
4	4.26
5	2.99
6	15.13
7	6.48
8	5.07
9	1.15
10	4.40
11	3.04
12	1.26
13	4.11
14	2.91
15	2.87
16	24.11
17	3.72
18	5.66
19	2.65
20	2.82
21	3.69
22	1.31
23	2.37
24	4.26
25	2.99
26	15.13
27	6.48
28	5.07
29	1.15
30	4.40
31	3.04
32	1.26
33	4.11
34	2.91
35	2.87
36	24.11
37	3.72
38	5.66
39	2.65
40	2.82
41	3.69
42	1.31
43	2.37
44	4.26
45	2.99
46	15.13
47	6.48
48	5.07
49	1.15
50	4.40
51	3.04
52	1.26
53	4.11
54	2.91
55	2.87
56	24.11
57	3.72
58	5.66
59	2.65
60	2.82
61	3.69
62	1.31
63	2.37
64	4.26
65	2.99
66	15.13
67	6.48
68	5.07
69	1.15
70	4.40
71	3.04
72	1.26
73	4.11
74	2.91
75	2.87
76	24.11
77	3.72
78	5.66
79	2.65
80	2.82
81	3.69
82	1.31
83	2.37
84	4.26
85	2.99
86	15.13
87	6.48
88	5.07
89	1.15
90	4.40
91	3.04
92	1.26
93	4.11
94	2.91
95	2.87
96	24.11
97	3.72
98	5.66
99	2.65
100	2.82
101	3.69
102	1.31
103	2.37
104	4.26
105	2.99
106	15.13
107	6.48
108	5.07
109	1.15
110	4.40
111	3.04
112	1.26
113	4.11
114	2.91
115	2.87
116	24.11
117	3.72
118	5.66
119	2.65
120	2.82
121	3.69
122	1.31
123	2.37
124	4.26
125	2.99
126	15.13
127	6.48
128	5.07
129	1.15
130	4.40
131	3.04
132	1.26
133	4.11
134	2.91
135	2.87
136	24.11
137	3.72
138	5.66
139	2.65
140	2.82
141	3.69
142	1.31
143	2.37
144	4.26
145	2.99
146	15.13
147	6.48
148	5.07
149	1.15
150	4.40
151	3.04
152	1.26
153	4.11
154	2.91
155	2.87
156	24.11
157	3.72
158	5.66
159	2.65
160	2.82
161	3.69
162	1.31
163	2.37
164	4.26
165	2.99
166	15.13
167	6.48
168	5.07
169	1.15
170	4.40
171	3.04
172	1.26
173	4.11
174	2.91

Відділ Залаття	Відділ Залаття
1	4.50
2	1.31
3	2.37
4	4.26
5	2.99
6	15.13
7	6.48
8	5.07
9	1.15
10	4.40
11	3.04
12	1.26
13	4.11
14	2.91
15	2.87
16	24.11
17	3.72
18	5.66
19	2.65
20	2.82
21	3.69
22	1.31
23	2.37
24	4.26
25	2.99
26	15.13
27	6.48
28	5.07
29	1.15
30	4.40
31	3.04
32	1.26
33	4.11
34	2.91
35	2.87
36	24.11
37	3.72
38	5.66
39	2.65
40	2.82
41	3.69
42	1.31
43	2.37
44	4.26
45	2.99
46	15.13
47	6.48
48	5.07
49	1.15
50	4.40
51	3.04
52	1.26
53	4.11
54	2.91
55	2.87
56	24.11
57	3.72
58	5.66
59	2.65
60	2.82
61	3.69
62	1.31
63	2.37
64	4.26
65	2.99
66	15.13
67	6.48
68	5.07
69	1.15
70	4.40
71	3.04
72	1.26
73	4.11
74	2.91
75	2.87
76	24.11
77	3.72
78	5.66
79	2.65
80	2.82
81	3.69
82	1.31
83	2.37
84	4.26
85	2.99
86	15.13
87	6.48
88	5.07
89	1.15
90	4.40
91	3.04
92	1.26
93	4.11
94	2.91
95	2.87
96	24.11
97	3.72
98	5.66
99	2.65
100	2.82
101	3.69
102	1.31
103	2.37
104	4.26
105	2.99
106	15.13
107	6.48
108	5.07
109	1.15
110	4.40
111	3.04
112	1.26
113	4.11
114	2.91
115	2.87
116	24.11
117	3.72
118	5.66
119	2.65
120	2.82
121	3.69
122	1.31
123	2.37
124	4.26
125	2.99
126	15.13
127	6.48
128	5.07
129	1.15
130	4.40
131	3.04
132	1.26
133	4.11
134	2.91
135	2.87
136	24.11
137	3.72
138	5.66
139	2.65
140	2.82
141	3.69
142	1.31
143	2.37
144	4.26
145	2.99
146	15.13
147	6.48
148	5.07
149	1.15
150	4.40
151	3.04
152	1.26
153	4.11
154	2.91
155	2.87
156	24.11
157	3.72
158	5.66
159	2.65
160	2.82
161	3.69
162	1.31
163	2.37
164	4.26
165	2.99
166	15.13
167	6.48
168	5.07
169	1.15
170	4.40
171	3.04
172	1.26
173	4.11
174	2.91

Відділ Залаття	Відділ Залаття
1	4.50
2	1.31
3	2.37
4	4.26
5	2.99
6	15.13
7	6.48
8	5.07
9	1.15
10	4.40
11	3.04
12	1.26
13	4.11
14	2.91
15	2.87
16	24.11
17	3.72
18	5.66
19	2.65
20	2.82
21	3.69
22	1.31
23	2.37
24	4.26
25	2.99
26	15.13
27	6.48
28	5.07
29	1.

ДОПОМОЖІТЬ „ВЕСЕЛЦІ” ПРОЯСНИТИ ДУШУ УКРАЇНСЬКОЇ ДИТИНИ! ВИШЛІТЬ СВОЮ ПЕРЕД-ПЛАТУ І ЩЕДРУ ПОЖЕРТВУ НА ВИДАВНИЧИЙ ФОНД „ВЕСЕЛКИ”!

УКРАЇНЕЦЬ — ДЕКАН АКАДЕМІЇ МИСТЕЦТВ У ВАШИНГТОНІ

(До 25-річчя мистецької творчості Миколи Шрамченка.)

Коли Микола Іванович Шрамченко їхав до Америки в 1949 р., він уже був відомий як талановитий мистецький критик, а також у мистецьких колах Західної Європи. Але проте він не знав, яка доля чекає його в Америці. На всякий випадок, він не сподівався того, що кілька років пізніше він стане професором і деканом мистецького факультету при Національній Академії Мистецтв у Вашингтоні, і що ця Академія буде відзначати 25 років мистецької творчості. Таке відзначення, разом з виставкою праць нашого мистця, відбувається незабаром у Будинку Академії при Массачусетс Евіню (біля 21 вулиці).

Але вернімося до подорожі Миколи Івановича до Америки. Він їхав до одного багатого фермера в стеїт Вірджинія, що „спонсорував” його приїзд у надії, що матиме помічника на своїй фермі. Очевидно, що фермер не знав, що до нього їде справжній мистецький малах. Можливо, що фермер був дещо розчарований, коли довідався, ким був його сподіваний „помічник”. Але він мав зрозуміння для мистецтва. Фермер звільнив Миколу Івановича від усіх зобов’язань, які випливали з „спонсорства”, направив його до Вашингтону шукати праці за фахом і побажав щастя на дорозі.

УКРАЇНСЬКИЙ КОНГРЕСОВИЙ КОМІТЕТ АМЕРИКИ — Відділ Джерзі Сіті, Н. Дж.

— ваштовус —

в НЕДІЛЮ, 2-го ЛИСТОПАДА 1957 р.

о год. 4-й по полудні

в залі української католицької церкви св. Петра і Павла при вул. Грін і Сассекс, у Джерзі Сіті

ЛИСТОПАДОВЕ СВЯТО

присвячене

39-им РОКОВИНАМ ЛИСТОПАДОВОГО ЧИНУ.

В ПРОГРАМІ: відкриття, доповідь учасника визвольних змагань, виступ бандуристів, декламації та спів.

ВСТУП ЗА ДОБРОВОЛЬНИМИ ДАТКАМИ!

Учасників визвольних змагань, Представників українських організацій і все Українське Громадянство, запрошуємо до масової участі в Академії — вищегаданій КОМІТЕТ

Хоч становище Миколи Івановича покращало, проте він не кидав своєї школи, в якій згуртував групу талановитих студентів.

Біле в перші роки свого перебування у Вашингтоні Микола Іванович влаштував кілька виставок своїх праць у школах, церквах та інших американських організаціях. Преса відзначалася прихильно про кожну його виставку. Крім того, його ім'я спонсорували також виставки його учнів. На Миколу Івановича звернула увагу Академія Мистецтв і в 1935 запропонувала йому пост професора, а згодом і декана факультету мистецтва. З того часу він передає свій досвід і знання американській молоді. Минуло-го року Микола Іванович мав на своєму факультеті 120 студентів, а цього року вже дотепер — понад 600 студентів.

Микола Іванович перейшов на кращу квартиру в фешенебельному районі Вашингтону, де розташований закордонний посольство, і звідси йому близько до Академії. Тут Микола Іванович і його дружина, Марія Петрівна, живуть спокійно, скупуючи за своїм єдиним сином, що навчається в аспірантурі Академії Мистецтв, і його жінкою, що працює в посольстві, з усіма своїми горами з успіхом свого сина, бо до цієї школи дістатися не так легко.

Микола Іванович захоплюється мистецтвом, а згаданий вище його студій характерний з його праці вказує на глибину його людських переживань. В 1952 р. великий універсальний магазин „Вудворд і Лотрон” прийняв Шрамченка до праці у відділі мистецької реклами. Бюлетень цієї фірми представляв нашого мистця своїм клієнтам як „одного з кращих портретистів Європи та інтерпретатора боротьби між комунізмом і християнством”.

В 1951 р. Микола Іванович виставив свої праці в Мистецькому Клубі в Вашингтоні. На виставку прихильно відгукнулася місцева преса, а згаданий вище його студій характерний з його праці вказує на глибину його людських переживань. В 1952 р. великий універсальний магазин „Вудворд і Лотрон” прийняв Шрамченка до праці у відділі мистецької реклами. Бюлетень цієї фірми представляв нашого мистця своїм клієнтам як „одного з кращих портретистів Європи та інтерпретатора боротьби між комунізмом і християнством”.

Микола Іванович прийшов важким життєвим шляхом, поки досягнув теперішніх успіхів. Він народився в східних областях України в 1909 р. Малим хлопцем він явився в мистецьку любовність і на 16-му році життя зробив першу свою виставку. Однак шлях його дозрілої творчості почався в 1933 р., коли він закінчив Київський Академію Мистецтв. Одним з його учителів був Михайло Войчук, знаменитий український мистецький критик і теоретик української культури. Микола Іванович згадує свого учителя з великою пошаною, зазначаючи при цьому, що це був справжній вчитель.

Під час війни, Микола Іванович, як і багато інших українських мистців, опинився в Німеччині і довго мріяв мільйонів українців, вивезених гітлерівським режимом на примусові роботи. В міру можливості Микола Іванович мав на увазі, що це його доробок з того часу знищений полум'ям війни.

Після розвалу гітлерівського „райху” Микола Іванович жив в американській зоні Німеччини. Не звикавши на невільничі умови табороного життя, він розгорнув широку мистецьку діяльність. Він мав виставки портретів, натюрморту, квітів з підсвітленим життям, брав участь у виставках українських і німецьких мистців, допомагав знайомим чужинцям з українським мистецтвом.

В січні 1947 р. Микола Іванович, разом з багатьма іншими українськими мистцями, репрезентував українське мистецтво на великій міжнародній виставці мистецтв — переміщеніх осіб, яку організували американські організації ІМКА та ІВКА. При кінці того ж року він брав участь у виставці німецьких мистців в Америці і Швейцарії. Німецька газета „Швабіше Ландесгайтунг” відзначала в нього „своєрідну ширість, логічність і правду і художню принадність”.

В 1948 р. Микола Іванович виступив із своїми працями на великій українській виставці, що відбулася в рамках Тисячі Української Культури. Українська й міжнародна преса знову високо оцінила його праці.

В останні роки праці Шрамченка були виставлені також в Амстердамі, Лондоні, Штутгарті та інших містах Західної Європи, всесвітньо відомі призначення для мистця. За свою картину, подаровану Ватиканській бібліотеці, Микола Іванович одержав особисту подяку від Папи Римського.

Раніше головним полем праці Миколи Івановича були портрети, в яких він дотримувався класичної реалістичної манери. В останні роки його мистецька людина, глибше реалістична, зацікавилася Біблією і працею над мистецтвом інтерпретації різних моментів із Святого Письма. До цього завдання мистець підходить, як він сказав, з простотою думки і серця, які необхідні для сприйняття Творця. В зв'язку з цим варто зазначити, що головною темою його найкращої мистецької виставки буде тема Псалмів Св. Мислителя, який подає історію людства, що падає під вплив комунізму, але пройшовши кризу, страхоту комуністичної дійсності, відрізняється свого минулого і наперед, та й до Христа.

Микола Іванович не тільки

З ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРГАНІЗАЦІЙ

Оттава, Канада

Проф. д-р Виландер Кюбійович в Оттаві.

Як відомо, на північно-американський континент прибув при кінці вересня ц. р. проф. д-р В. Кюбійович, ген. секретар ІІІІІ. Одного з цілей його приїзду є устаткування організаційних справ у зв'язку з виданням ЕУ (2), який він є нач. редакції. Разом з ним прибув д-р А. Фіголь, який завідує фінансовими справами Енциклопедії. Оттавський Осередок Канадського Відділу НТШ гостинно зустрів цих гостей з Європи 18 і 19 жовтня ц. р. Свій побут в Оттаві проф. Кюбійович використав на переддень двох великих розмов з представниками наукового, державного і політичного громадського життя. Він у товаристві проф. К. Віди відвідав о. Рене Лінна, декана гуманістичного факультету Оттавського Університету, проф. В. Забороню, голову деканату географії, д-ра Н. Д. Нікола, директора Географічного Інституту при Міністерстві гірництва і технічних помирів та д-ра Р. Гайду.

Вечором 18 ц. м. заходом Українського Студ. Клубу при Оттавському університеті влаштували в залі Шатле Лоріс зустріч проф. Кюбійовича з представниками церковної ієрархії, державного життя, науковцями і студентами. Прийняття були: список Андрія зі Саскатуну, о. В. Подольський з УГПЦ, Мих. Стар, федеральний міністер праці, сен. В. Вал, федеральні посли: Фр. Замлітний, д-р Ів. Кучерпа, адм. М. Мандзюк і П. Стефур, проф. К. Віда.

мистець, але й громадянський. Боротьба проти комунізму. Боротьба проти цього лиха він присвятив багато сил і мільйонів. В 1953 р. він з власної ініціативи ілюстрував збірку Державного Департаменту про Катинський злочин. Більше того, в зв'язку з цим бюлетень „Державного Департаменту „Ню-Йорк Лейттер”, число 20 з 1955, надрукував листа Шрамченка, в якому між іншим пишеться: „Обо-в'язком кожного, хто знає комунізм, є боротися проти цього злочину, пером чи пензлем. Комунізм і нацизм — це різні брати, і весь світовий світ повинен об'єднатися, щоб знищити їх”.

Іван Коломійчук

дом уможливити НТШ щасливо дожити заплановане діло. Обидва гості з Європи відвідали в Оттаві до Монреалю, де в неділю 20-го жовтня мали зустріч з українським громадянством.

По бенкеті виголошено промови, вітальні значного українського вченого. Першим промовив Пресвітер Андрій, який нещодавно приїхав з Саскатуну. Мін. М. Стар вітає проф. Кюбійовича від себе і від канадського уряду. Черговим промовцем був сен. В. Вал. Проф. К. Віда подякував життєві і осяги проф. Кюбійовича в науковій і громадській діяльності. Проф. В. Кисілевський вітає від Оттавського Осередку НТШ і сказав на потребу зібрати українську Канадську Студ. Д-м. Ступінь говорив від місцевого студентства. Промови виконав проф. Кюбійович, дискусія за влаштування зустрічі і привітання НТШ піднялося великої праці, приступаючи до видання монументального твору. Дотепер вийшли 3 томи першої (загальної) Енциклопедії, 1 том 2-ї частини другої (спеціальної) частини Енциклопедії. Енциклопедія Українознавства — це власність цілої української спільноти і є дарунком української імміграції для Європи. Крім де нещодавно вийшли такий твір. Згадав те, що старанням і коштами УНСОУ незабаром вийде в світ 3-й англійською мовою видання Енциклопедії Українознавства.

Наступного дня, в суботу, проф. Кюбійович переніс тригодинний діловий нараду з членами Оттавського Осередку НТШ, на яких встановлено програму праці Осередку, зокрема доручено вести українську Канадську і перебрати відповідальність за газету „ЕУ” (2) з канадського боку.

Того ж дня ввечері в залі церкви св. Івана відбулася зустріч місцевого громадянства з нашим Гостем з Європи. Народно промовив д-р В. Кисілевський, проф. Кюбійовича представив проф. Віда, про значення і потребу Енциклопедії Українознавства говорив сен. В. Якович, Офіція з довшим словом виступив проф. Кюбійович, який говорив про працю при видаванні ЕУ (2). Ного промови вислухали присутні з великою увагою. На закінчення говорив д-р А. Фіголь про фінансові справи. Присутні порадили створити окрему комітет, який займатиметься збіркою потрібних фондів, щоб тим способом допомогти повні ЕУ (2). Деякі із присутніх відразу попросили їх вписати на список. Представники, інші задекларували грошові жертви. Можна сподіватися, що українська громада в Оттаві не залишить позаду інших осередків у Канаді і своїм фінансовим вели-

● Комуністичний диктатор Ілліасов Гомуля заповів включення в польської комуністичної партії всіх „марксистів, лівих, спекулянтів та мільйонників”, які, мовляв, є для партії „лишнім на шию”. Польська комуністична партія нараховує офіційно 1.400.000 осіб, „Гадують, що її „очищать” до кількомільйонного числа нібито ідейних і переконаних комуністів. Перед останньою війною комуністів було у Польщі, як ніт напівмільйона.

Федеральна Кредитова Кооператива „САМОПОМІЧ” в Джерзі Сіті

ВИПЛАЧУЄ 3 1/2 % ДИВІДЕНДИ

ПРИЙМАЄ — ОЩАДНОСТІ - ВКЛАДКИ
УДІЛЯЄ — ПОЗИКИ, на довгидні місячні сплати.

ОЩАДНОСТІ І ПОЗИКИ забезпечуються власним коштом.

За інформаційними звертатися:

в СЕРЕДУ — від 7-9 веч.; в СВЯТОТУ — від 5-7 веч.

136 ESSEX ST., JERSEY CITY, N. J.

Tel.: DE 3-5348; OL 6-4999; або Passaic PR 9-0227

На фінансовій сторінці „Нью Йорк Таймс”-у з дил 21. 8.

1957 року повнілися наступні дві статті:

I. В своїх місячних коментарях Філія Державного Банку в Філадельфії (Federal Reserve Bank) опублікувала в серпні ц. р. статтю під назвою „Інфляція: кишеньковий злодій добродуш”. В цій статті говориться про те, що сьогодні 1 долар купує те, що 50 центів купили в 1940 році. Стаття наголошує на факті, що „постійна інфляція уявляється за перозауних тих, які шалють гроші у формі щадних конт, пенсійних фондів і т. ін.”

II. Від 30 червня 1956 р. до 31 липня 1957 р. майно 136-и

ІНВЕСТИЦІЙНИХ ФОНДІВ (MUTUAL FUNDS)

зросло на 728.593.000 дол. і виносило 9.816.489.000 дол.

Який Ваш висновок з цих двох статей? Якщо Ваш висновок з той самий, що і наш, то Ви напевно негайно впишіть і вишлете нам поданий випис купон за докладнішими інформаційними в справах Інв. Ф-дів. Інформації даємо безкоштовно в англійській та українській мовах.

Myroslaw B. Melnychuk

KING MENKIN & CO. INC.

Foreign Language Dept.

(Ukrainian)

391 Grand Avenue

Englewood, New Jersey

Tel.: LOwel 7-0100

31-го жовтня

31-го жовтня

31-го жовтня

31-го жовтня

31-го жовтня

31-го жовтня

31-го жовтня

31-го жовтня

31-го жовтня

31-го жовтня

31-го жовтня

31-го жовтня

31-го жовтня

31-го жовтня

31-го жовтня

31-го жовтня

31-го жовтня

31-го жовтня

31-го жовтня

31-го жовтня

31-го жовтня

31-го жовтня

31-го жовтня

31-го жовтня

31-го жовтня

31-го жовтня

31-го жовтня

31-го жовтня

31-го жовтня

31-го жовтня

31-го жовтня

31-го жовтня

31-го жовтня

31-го жовтня

31-го жовтня

31-го жовтня

31-го жовтня

31-го жовтня

31-го жовтня

31-го жовтня

31-го жовтня

31-го жовтня

31-го жовтня

31-го жовтня

31-го жовтня

31-го жовтня

31-го жовтня

31-го жовтня

